

Ades

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		<b>3) Delivery note no</b> <b>3813091</b>		Page 1	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b> Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		<b>1) Customer</b> <b>1000911829</b>		<b>5) Supplier No.</b> <b>0091024089</b>		<b>2) Receiver note</b> 4) Dispatch date <b>27.09.2019</b>	
Kg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.		<b>6) Freight</b> Free		<b>7) Delivery</b> Waggon Fr.Gut Express Post		Creation day 25.09.2019	
<b>10) Your sign</b> <b>550003971201</b>		<b>15) additional data customer</b> <b>cHub</b>		<b>17) Dispatch place</b> <b>cHub</b>		<b>14) Our Order-No.</b> <b>24307870</b>	
<b>19) Shipping type</b> truck collect. load		<b>20) Incoterms 2010</b> Free Carrier		<b>21) Packing type</b> 10 PAL		<b>23) Total weight kg</b> gross 1.100,0 net 650,9	
<b>25) Dispatch Address</b> <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		<b>26) Receipt-/unload-point</b>		<b>29) Description of delivery</b> App elettron controllo;AT		<b>30) Quantity</b> 640	
<b>27) Pos</b> 28) Bosch-Order-No.		Index		Parnumber customer		<b>40) Receiver notes</b> Qty. (ls) +/- Notes	
<b>1</b>		<b>0260.001.060</b>		<b>V03</b>		<b>2510261400</b> <b>91024089</b>	
Rotation Receiver notes		Date Name bzw Nr		<b>43) Quantity check</b>		<b>44) Quality check/Testreport</b>	
42) Entry notes		45) Receiver		46) Invoice check			

Scanned by  
 190924089

**KUEHNENMAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 05/10/19  
 Firma:



N3813091

BVE13384

1) Sender/Supplier . 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel: +36 (37) 549549

5) Loading point

8) Transportnumber 11966898  
 11) Recipient Magna PT S.p.A.  
 12) Customer-no. 1000911829  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

3) Shipping order-no.  
 Sender VAT-ID HU26951542  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 27.09.2019 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
 Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3813068 HH6898	✓ 10 ✓	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	100	1100,0
3813091 HH6898	✓ 10 ✓	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	100	1100,0
3813109 HH6898	✓ 10 ✓	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	100	1100,0
3813130 HH6898	✓ 9 ✓	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400	90	990,0
	312	Empt. customer or name Blister-Forming Part		empties RB 6000439355		

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification  
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN  
 32) Worth of goods for insurance  
 33) Transportinsurance to cover by carrier with  
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550003971201  
 37) Account assignment  
 38) Means of transport no  
 39) Lorry reg.  
 40) Dispatch type truck collect, load  
 41) Accounting-key  
 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature.

44) The transport contains of it changed  
 Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)  
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement. 46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11966898

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronik Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 11966898		<b>TRANSPORT ORDER</b>	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 27.09.2019 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordereau-/Cargo list no.		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg	
15) Sendernote for the shipping carrier:		10) Carrier-no. 133638		16) Arrive-date	
17) Arrive-time		18) Reference and no delivery note no.		21) SF	
19) Number		20) Packaging		22) Contents	
312		Plastic Container		Next page 1	
39		Pallet		23) Load carr. weight kg	
39		Pallet Cover		24) Gross weight kg	
				6000439356	
				6000439358	
				6000439359	
				Freight duty weight: 4290,0	
25) Sum		26) Volume in cdm		27) 28)	
39		Sum		390 4290,0	
29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name					
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures		36) Order-no. Customer 550003971201	
37) Account assignment		38) Means of transport no		39) Lorry reg.	
40) Dispatch type truck collect, load		41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		Company stamp/signature.		44) The transport contains	
Date		Time		Signature	
Euro-flat-pal.(FP)		Euro-flat-pal.(FP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.	
46) for Receiver		47) for Receiver		48) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11966898

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (vagy a feladó saját felelősségére)

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16</b> Carrier (Name, address, country) <b>19009052</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>MOTRANS KFT.</b> 13622 Vép, Kassai u. 73. 46.											
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.09.27		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>5</b> Belegfűgő Dokumente SAP-277346		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
<b>6</b> Kiemelkező jelölés Marks and Nos 7 71		Darabszám Number of packages 8 71		Csomagolás módja Method of packing 9 PAL		ÁRU megnevezése Name of the goods 10 KFZ-Zubehör		Statisztikai szám Statistical number 11 7714		Bruttó súly (kg) Gross weight in kg 11 7714		Térfogat (m3) Volume in m3 # 0	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P.048847		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger					
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely look over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen											
<b>21</b> Kiállítás helye Established in Hatvan am on 2019.09.27		<b>24</b> Az áru átvétele: kellet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.09.27.											
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the Consignor Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the Carrier MOTRANS KFT. 13622 Vép, Kassai u. 73. 46.				<b>24</b> Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers							
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen NFU030 XXX537		Hasznos terhelés Useful load Nutzlast		KUEHNLE + WAGNER Via dei Ciclamini 05 OTT 2019									

"Rice" verifica su qualità e quantità